# REUSTEU TOUTS

Մտաւ իրը գոյութեան թուսներորդ տարեշրջանը, եւ կը շարունակուի իւր ծանօթ ուղղութեամին եւ ծրագրով: — Հանդես Ամսօրեայ,, իրրեւ Հայագիտութեան հանդեմ պիտի բովանդակէ
հայ գրականութեան, մատենագրութեան, բանասիրութեան, լեզուաբանութեան, հնախօսութեան, աշխարհագրութեևան, պատմութեան վերարերեալ ըննաղատական ուսումնասիրութիւններ — ինընազիր եւ թարզմանածոյ։ Հանց պիտի չառնուխն հայ ականաւոր ու զրագէտ անժնաւորութեանց կենսազրութիւնները։ Նոյնպես ըննաղատական տեղեկութիւն պիտի տրուի ազգային կաթեւոր լրերու, նոր հրատարակութեանց եւն։ — Տարեկան ըաժներինն է 10 ֆր. = 4 րըլ. — կանիիկ։

### ԳՈՐԾ ԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆՔ "CUBOPB CB ՀԱՆԳԻՍԻ"

**L**PDWW. **5** 90LPU 20PBDW

SITE THE SITE.

BBSCh.

*8* ቀጊኮህ

Итур Цийр Иртрийтьф**ігийн:** Цийнатті Иртрийньф**ігийн:** Цийнатті Иртрийньф**іги**йн: Цийнатті Иртрийньф**іги**йн:

<นปากqนาน 4 บาลปาเมินและ</li>

Պր. Աուսքել Սարսեխան**եան։** Պր. Երուսնդ Լայայեանց։ SOLDU In. 4. Augundua, anuduatun. "Anambardua,:

*ዞ*ፒ*ደበ*ት *ባኮ*ያዕ*ቦ*ዶበ**ኮ**ቦዓ Պր. Unupkլ Մարուխանձան։ Պր. Un. Պ. Մերերրակեամբ։ Պերմ Էֆ. Օնանձան։

ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻԱ. ՐՈՒՍՉՈՒՔ

9p. 9. 9. Vmqrfmlkml: 9p. Unkihul Skunkpkml:

UVB/PAU (Boston) "Lugnkähynk jng. Volkugnussehkal:

#### **ኮሆኖሮዓያበት ራይሮን ፡ ይህጻ**ትላ

A la Rédaction de la Revue "Handess", Vienne (Antriche) VII 2 Mechitharistengasse 4.

# *"ԲԱԶՄԱՎԷՊ*"

# **ጓԱՆԴ**ԵՍ ԱԶԳԱՑԻՆ, ԳՐԱԿԱՆԱԿԱՆ ԵՒ ԳԻՏԱԿԱՆ

Zungf Rédaction de la Revue "Bazmavep", St. Lazare, VENISE (Italie).

ԲԱԶՄԱՎԷՊ ուսումնաթերթը 1906 տարւոյն Տետ` կը մտնէ իւր կենաց վաթառն եւ չորս ամաց մէջ, լի յուսով թէ պիտի կարենայ շարունակել` գոհացնելու իւր ընթերցողները, իւրաքանչիւրին ճաշակի զանազանութեան համեմատ` հին եւ նոր ազգային իրաց եւ խնդրոց ուսումնասիրութիւններով, գրականական եւ մատենախոսկան տեղեկու- թիւններով։

Երկար խոստումներէ ու ծրագիրներէ աւելի` փափաքելով գործնականապէս ցուցնել ընվերցողաց մեր Հանքին իրագործումը, կը յայտարարենք միայն որ անփոփոխ կը մնան Բազմավիպի ծաւալին եւ ըաժանորդագրուԹեան ու գործակալուԹեանց ՆախընԹաց պայմաններն։

*ԽՄՔԱԳՐՈՒԹԻՒ*Ն

#### "ሁኔ ሁኔ ԻՏ..

ն Վանոլես Ամսնայ Ազգային, Գրական , Գնդարունստական ։ "Rudwinnnaugh" omար երկիրներ ֆր. 12:--, որ .5:--, տոլար 2.-։ Հատցքը՝ Mr. A. Tchobanian, Rédacteur de la Revue "Anahii". Paris, Rue La Bruyère 17.

# "ԵՐԵՒԵԼԵԱՆ ՄԵՄՈՒԼ"

Շարաթախերծ Ազգային, Գրական եւ Քաղաքական։ ՀՁ. ՏԱՐԻ 1906։

Բաժանսորդագինն է՝ 12 ֆր. – 5 դպլ.: Հասցքն՝ M. Mamourian Fils, Smyrne (Turquie d'Asie).

# "ሀየቴኮቴኒዱ"

Օրաննոն ազգ., գրական եւ քաղաքական: Բաժանորդագին՝ օտար երկիրներ ֆր. 40.-: Հասցէ՝ Direction du Journal "Arévelk". Galata, Constantinople.

#### "B P & F F.,

Կիսասնսևայ ազգ․, գրական , քաղաքական ։ Բաժննգին՝ օտար երկիրներ՝ 6 ֆրանը ։ Հատցք՝ The "Ardziv". P. O. Box 2191, Boston, Mass. (U. S. A.)

# "ሉኮኑደሀኄጥኮበኄ"

Հայաքների սոհենօրեայ։

Audulunnaught Omun հրկիր՝ Ֆր. 36.-: Հասցեն՝ Direction du Journal "Puzantion". Bab Ali Djaddéssi,

Nr. 23-25. Constantinople.

# "ቡሀደሆኑկ"

Lրագիր կիսաչարաննայ ազգ., գրական եւ քաղաքական։ Բաժնեզին՝ օտար երկիրներ ֆր. 13.- : Հասցլ՝ Réd. du Journal "Razmig", Philippopolis (Bulgarie).

## "լիակիտ,, 1905, թ. 9—12<sub>1</sub>

Թ. 9։ 2-գահիան Է.՝ Մ. Մանկասարհան։ Նայե՝ կոստան, դին հրդնկացի։ Մաշկել՝ Պամ. ֆարմանի ըսմանի։

Թ. 10-11։ Ձողահետև Ա.՝ Ցեղային հոնել։ փառևակ Գ.՝ Մարտոց Վարդապետ (12)։ Առաժել Վրդարո՝ Ցաղ վասև հագեւ վարի։ Ձողահետև Ա.՝ Գարրիելնան, "Ճգնաժամել,։

Թ. 12: խոլեծ դորդերի անահայ գերքծուածներ։ 2. Ա. Սարգիսեան Հ. Բ., "200 ամեայ գրական գործունեուներն եւ նշանաւոր գործիչներ վ եննակոյ Մաիքծ- Միարանունեանդ. Հա. Քրվեց, Թրգմ- Մ. Վ. Մարստանանց։ Contes arm., traduis de Yarm. moderne. par F. Macler. St. C. [Սերեստի գաղզ. Թարգանանուների ի ձեռն Մարլերի]։

#### "Цпирим,, 1905. p. 10-12.

Թ. 10 Մ - Ե - Ծ - Վ . Тексти и разыскавія հ. և (12 ։ Հ - ոյե- հի՝ Տրապիզմսի Հայ գիւղացու կհանցը (11)։ Ղլանե- հ Ա. Վ.՝ Կանոնը Ներսիսի կեժ դ. ի եւ Ներշապհրյ Մանիկանեից հար. ի։ Թ. 11։ Ց - -- է երա՝ Ահապատականներ հե. վահականոււ - Թի. և (12)։ Ղլանե- և Ա. Վ.՝ Կահոն հիռեսի Հայոց կանժուղիկոսի։ Թ. 12 . Հայկական հարցը։

#### **Ք՛Որհւհլհան Մամուլ,, 1905, թ. 12** —50.

13 Ալալոյանիան Ա. Ա.՝ Արձնական Թերթները մեր մեջ (14, 15)։ 17 Պալիան Ց. հայան՝ ՅարուԹիան Պետաննան։ 37 Նայն՝ Հայ հրգիչներ եւ ժաղավոգական Հայաբուղներ 42 Պալաներն Ե-46.՝ իրանատիրական-ընդուտրանական հնորիրներ 41 Վ ալինաի [Աստաուր Ձ. հ. Հ., "Թանգարանդի 48 Վ-պինաի (իրերանգ Քերևան)։ 49 Նայն [Երասանգ Ց. Անդրեանան, Տիգրան Արափիարհան)։ 50 [Երամ Անտոնեան]։

#### "Արջալոյս,, 1905, թ. 46-79։

46 Ե. Թ.՝ Մեր կառաակցուն-իւնները (47, 48, 59)։
51 Վանցեան Գ.թ.՝ խաղ. Էկողեանի ծննդեան 100 ամնակը (52)։
55 Յ-թ. Մ.՝ Ֆրանդեան, "Աարպատականը, 57 Վ. Փ.՝ Գեորդ Ձուրար, "Մանտեսի Սարդեսը, 61 Այետ-՝ Տեր Աստաւանաարեանց Հ., "Բառարան չակենսագրուն-նանցը, պրակ Ա. 68 Վ. Փ.՝ Մերիջ-Հայկագեան Հ., «Մի պասյա Ճապանիայում»,։ Հ. հասցեան Յ., "Սիրց յարուներնը, «

## "**Pիւրակն**,, 1905, թ. 1--51։

### "[nju,, 1905, p. 46—52:

46 Ճոն իարսեղ եւ իարսեղ Մայկնւորցին ու Մարկոսի առետարահին ժնիուհիւհը (41), Մկրսկոն 6, Շարակահարևստուժիւհ։ Յովհ դրամակացի, «Պատասխահից տու Հայորդ 47 Շունի Աբ. Կուսակորնուհիւհը հայ Եկեղեցող ժեջ։ Փ-վուկու Ե. Վարդապետ թառին ստուգաբանուհիւհը։ Պոլե-և 8, եպ. Եկեր հարդակա բառին ստուգաբանուհիւհը։ Պոլե-և 8, եպ. Եկեր հարդականեր, «Ավրոդարիդ կեսարիդ Վիճակին... 52)։ Հո Պու-ը- 8, "Ամիոն, կասք «ամակիոն»։ 60 "Ամիհովաներ, «Ավրոդարը, 51 "Ավրեր, Շ---ըւ -բ. Հին ինրու եւ հար բեզու։ Բ. Վ. 2 - 2 - 2 - 2 (50, 51)։ 49 Բ. Վ.՝ Ռապետս եւ իարքողիաներու Բ. Վ.՝ Իան՝ Հ. Ն. Նապարհանց, "Լեզուի հարցը, (50)։ 50 Վ--ըդ-այեր բառին ստուգաբանուհիւհը (գրչադրե հահուսած բնարգիր, 51 "Վանձ, ինչ է։

digitised by

"Հակրագիտակ,, 1905, թ. 1--52։

1 Ա----- Հ.՝ "Մերրուր՝ 6. Սրվանեանի հանրագրու և Ժեան օրով։ 14 Թոլիկ-և վ.՝ կ. Փանսոնան եւն։ 23 ՃԼ-հե- ի բ-- Ե.՝ կ. Ոսկեան։ 28 Նոյն՝ Ա. ՑարուԹիւնեան։

#### "[[2w4,, 1905, p. 217—247.

230 Հայոց հարցը. (գործ Ալեբոանգր Ամֆիտեատրօվի (-236)։

#### **"Շիրակ,, 1905, թ. 1—9**։

Թ. 1. Արկերդես Ա.՝ [Կ. Իւթերենեան]։ Շորոսաև՝ Թրբանայ բեմի գործիչներ. Ա. Գարեդեն Ուլաունի. Բ. Գաւին Ա. Թրեանց (2)։ Գ. Մեջայել — Երանոս Հափրասա (4)։ Գ. Զիգրան Թոսպատեան (6)։ ՄԱՑԵՆԱԻՕՍԱԱՆ։ Վ. Թ. 1) Փափասեսն Վ., "Ասպեստ, 2) Մ. Պեջիկնաչլեանի Քերնուածներն աւ ձառերը։ Մ. Կ.՝ Bertrand E., "Nubar Pacha". Հայ Հանգեսևերն (—9)։

Թ. 2։ Ն-ի-հետ Մ.՝ Մկրտիչ ֆորԹուգալևան (2, 3)։ ՄԱՏԵՆՈՒՕՈՒԿՈՆՆ Վ. Թ.՝ 1. Պերպերևան "խոչք ևւ "ուշթ., 2. Մուլեզ Վրդ.. "Դրուագներ, Մ. Է.՝ Ակնունի, "Դեպ ի կոկու, դ.՝ "Յիլատակարան Նուպար բալայի արձանին բացման առԹիւդ։

Թ․ Ց․ Ա․ Ա․՝ [Ռուբիծետե Ամիրոսիոս Վրդ.]։ ՄԱՏԻ-ՆԱԽՕՍԱԿԸՆ․ Մ․ Կ․՝ 1) Պարսամետե, "Աերջաե<sub>ր,</sub>, 2) Թոդեչետե, "Լոյո<sub>ո</sub>։

Թ. 4։ Արտատոր՝ Վահած Վրդ. Ձեր-Մինասնան։ ՄԱ-ՑԻՆԱԽՕՍԱԿԱՆ․ Վ. Թ.՝ ՇահԹ 1) "Երգեր, 2) "Լնատն աղջիկը, Մ. Կ.՝ ՏահԹե, "Աստուանային կատակերդութիւն. Ռ. Քաւարան․, Վ. Թ.՝ Ռարդանեան, "Ձնաանձերը,

ի. 6. Աւկէ-լե-` Ա.՝ [կարապետ ֆանոսեան]։ Ճիրէքե-` գ.՝ Թորքժում՝ գաւտաին չուրք (6)։ ՄԱՑԻՆԱԽՕՍԱԿԱՆ․ Թ.՝ 1) Ռիամանքօ, "Հայորդիները, Ջ վ արդգես, "Առջարդ»,։

Թ. 6. ՄԱՏԵՆԱԽՕՍԱԿԱՆ Վ. Թ.՝ 1. Hagopian, "The relations of the Armenians and the Franks..., 2. Գաբբիեյհահ, "Հայկական Ադևաժաներ։

թ. 7։ Թեքեան Վ.՝ Հայկական ճգնաժամին, վրայ։ ՄԱՏԵՆԱԽՕՍԱԿԱՆ Ե. Օ.՝ Թումայեան, "պաժ. արեւելեան խնգրոյ,

Թ. Ց. Նարահետ Մ.՝ Հայ ազդեցունիւնը բողղջական միսիսնարունետն վրայ։ ՄԱՏԵՆԱԽՕՍԱԿԱՆ․ Մ. կ.՝ Լես, "ՌուսաՀայ գրականունիւնը.<sub>»</sub> վ. Թ.՝ Ազանուր Բոմբիլի, "Յաւիտենական զրդյ<sub>ո</sub>ւ

Թ. 9։ Արկե-րետ` Ա.՝ Գիրբ մի, մարդ մի [Փորժուդալ Միբայել Փաչա, "Եղիչե Վարդապետի վաս՝ Վարդամայ… հւ Թ.՝ Էփրի-

# 1906 Թուից պատկերազարդ

## "ዐደጉዐጉቦዐዛፀՆ ՀፀՆጥዚሀር"

դառնում է հռամնեայ։

Բաժանորդագինն է՝ թբ. 5.— կամ ֆր. 13.—։ Նախկին գրբերը վաճառւում են խմբագրատանը բաժանորդա-

զրական գնով։ Դիմել՝ Rédaction de la Revue "AZGAGRAKAN HANDESS".

# "U f d C L A B U,

Գրական, Տասարկկն․ քղջկն․ եւ տնտեսագիտկն․ օրաթերթ։ Քաժանորդագին՝ օտար երկիրներ՝ ֆրանք 35.—;

¿wugt Rédaction du Journal "Arschalouis" Tiffis.

A.R.A.R.@

#### "C 2 C S & b U",

ՇարաԹաԹերթ:

Amendannamafin' Omma tanhan' da. 12 . Lungt' Azad Pème, Boite Postale 439. Alexandrie (Egypte).

#### 

Ամսաթիրը գրական եւ գիտական։ Քաժանորդագին՝ 15 ֆր. — 6 բուբլի։ Հասցէ՝ Basmadjian, 112, Bd. Rochechouart, Paris.

#### "C P C P U.,

Շաբանաներն ազգային, զրական, քաղաբական։ Բաժանորդագին՝ Ամերիկա £1.50, Մրտասահման՝ ֆր. 12։ Հասցէ՝ Arax Publishing Co., P. O. B. 1787, BOSTON, Mass-(U.S.A.)

# "ኄ በ ቦ - ኍ ሀ ቦ,,

Օրա(Թեր**Թ** 

fudwinnauqhi 10 pniplh: <uugt Rédaction "Nor-Dar" Tiffis.

ondadinamentorate e and bend

# "ԱՆԻ"

# ՇՔԵՂ ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ ՅՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԵԱՆ

ՀԵՂԻՆԱԿՈՒԹԻՒՆ **ԼԻՕ**Ի

Բովանդակունիւն. Ուղեւորի տպաւորունիւններ. — Անիի եւ շրջակաների տեղագրունիւն. — Բագրատունիների լծագա<del>ւոր</del>ունե<del>ան</del> սկիզբը եւ անկումը, ընդարձակ տեսունիւն. — Անիի անցեալը։

Ստուար հատոր, զարդարուած 100 ից աւել պատկերներով եւ ըազմանիւ զարդանկարներով ու օրնաժենտներով, որոնք ընդօրինակուած են Մնիի քանդակներից։ Առանձին՝ Մայր Եկեղեցին, մեծաղիր, գունաւոր պատկեր, գործ ճարտարապետ Գ. Թորոմննեսնի։

Գիրքը կը տպագրուի արտասահմանում։

Բաժանորդագինն է 5 րուբլի ։

Կարելի է վԾարել եւ մաս-մաս. — գրունլիս Ձրուրլի, իսկ մնացած 3 րուրլին մինչնւ գորի լոյս տեսնելը։

Գրուել կարելի է Թիֆլիսում, "Գուտտենրէրգ,, գրավանառանոցում։ Հասցէն. Тифансь книжный магазинъ "Гуттенбергъ". — Բաժանորդագրունիւն ընդունվում է նաեւ «Մշակի, խմիագրունեան մէջ. Rédaction du journal arménien "М s c h a k" Tiflis.

THE THE PURCHUPPURCHE

ԱՌԱՋԻԿԱՑ 1906 ԹԻԱԿԱՆԻ

# ԳՐԱԿԱՆԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԼՐԱԳՐԻ

ԻԱԺԱՆՈՐԴԱԳԻՆԸ․ ԾՀԱԿԻ,, տարեկան գինը 1() րուրլի է, տասնեւմեկ ամնվանը նոյնպես 10 ր., տասն ամնվանը՝ 9 ր., ինն ամնվանը՝ 8 ր., ութ ամնվանը՝ 7 ր., եռին եւ վեց ամնվանը՝ 6 ր., Տինդ ամնվանը՝ 5 ր., չորս ամնվանը՝ 4 ր., երեր ամնվանը՝ 3 ր., երկու ամնվանը՝ 2 ր. եւ մի ամնվանը՝ 1 րուրլի։ --

ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆԵԱՆ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ․ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ բաժանորդները պետք է վՃարեն տարեկան 6 գոլյար․ ԵՒՐՈՊԱՅԻ բաժանորդները՝ 3() ֆրանկ. ՊԱՐՍԿԱՍՏԱՆԻ բաժանորդները՝ 10 թուբյիւ

"ՄՀԱԿԻՆ, *գրվել կարելի է* խՄԲԱԳՐԱՑԱՆԸ (Բ*ազալ*նայա եւ Բարմակայա փողոցների անկիւն)։

կայսրունեան ուրիշ ջաղաբներից "ՄՀԱԿԻՆ, գրուելու Համար, եւ առ Հասարակ նամակներ եւ ծրարներ ուղարկելիս, պեպը է դիժել Տետեւեալ Տասցեով. ТИФЛИСЪ, Редакція "МШАКЪ", իսկ արտասա Տժանից՝ TIFLIS, Rédaction du journal "MSCHAK".

**ცահատհահաշկիւրբ**րև նրժադրվուղ, <mark>թր</mark> հանսև կրժաշրրհավ ։

ขานคาง คนสนาการนากาคคาง สัญส์โรยัง by A.R.A.R.@